

JUZ IX

88. Pemuko-pemukokunei kaum Su'aib da mombong dirai madeak: sebeneane keme lok musir udi hoi Su'aib ngen tun-tun da beimen serpok-nu kunei kota keme kecuali udi belek gen agamo keme, Su'aib nadeak gen janokah (udi lok musir keme) walaupun keme coa setujau.
- ﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَسْعَيْكُ وَالَّذِينَ إِمَّا مَنْعَلَ مِنْ قَرِبَتِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوْلَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ﴾
89. Niyen keme made-made ngike d alai adep Allah amen keme belek ngen agamone sudo Allah empas keme kunei-ne, dan coa patut keme belek ngen si kecuali amen Allah Tuhan keme kemlok-ne. Keluasan pengetahuan Tuhan keme das kute-kutene, ngen Allah ba keme semrak dirai, hoi Tuhan keme nelei ba keputusan antaro keme ngen kaum keme nge haq (adea) dan keputusan-ko ba keputusan da s e b a i k - b a i k - n e .
- ﴿ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُذْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسَعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبُّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴾
90. Pemuko-pemuko kaum Su'aib da kapea madeak (ngen sesamone) sebenea-ne amen udi temoto-a Su'aib paset udi amen menea awei-o (jijai) tun-tun da rugai.
- ﴿ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ أَتَبْعَثُمْ شُعِيبًا إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ﴾
91. Sudo-o si tenipo gepo, mako jijaiba si mayat-mayat da bergulek neak lem umeak-umeak-ne.
- ﴿ فَأَخْذَهُمُ الْرَّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَثِيمِينَ ﴾
92. (dio ba) tun-tun da ngike Su'aib awei si ate pernah diyem neak ota-o, tun-tun da mike Su'aib si-oba tun-tun da rugai.
- ﴿ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعِيبًا كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعِيبًا كَانُوا هُمُ الْخَسِيرِينَ ﴾
93. Mako Su'aib teming(g)ea si samo madeak hoi kaumku sebenea-ne uku sudo semapei ngen udi pesen-pesen tuhanku dan uku sudo melei nasehat ngen udi, mako akuak ro uku lok bersedih atei adep t u n - t u n d a k a p i a ?
- ﴿ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَقُولُمْ لَقَدْ أَبْلَغْنُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ إِاسَى عَلَى قَوْمٍ كَفِيرِينَ ﴾

94. Keme coa ba mutus do nebai ngen do negrai (lajau pendudukne ngike nebai-o) kecuali keme temipo ngen pendudukne sepit ngen menderita buliak si tunduk ngen merendeak dirai.
- وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرِيبَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ إِلَّا أَخْذَنَا أَهْلَهَا
بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُونَ ﴿٦٥﴾
95. Sudo-o Keme gemiti saro-o ngen kesenangan sapei keturunan ngen hartone tambeak dau, si madeak sebeneane ninik moyang keme sudo meding penderitaan (saro) ngen kesenangan mako keme temipo sikso utuk-ne ngen tibo-tibo sedangkan si coa sadar.
- ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا
وَقَالُوا قَدْ مَسَّ ءَابَاءَنَا الْضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ
فَأَخْذَنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾
96. Amen sekirone penduduk negrai beimen gen betaqwa pasetba Keme lok mlimpahkan ngen si kunei lenget gen bumei, tapi si ngike ngike (ayat-ayat Keme)-o mako Keme sikso kerno uleak-ne dewek.
- وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ إِمْنَوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحَنَا عَلَيْهِمْ
بَرَكَتِنَا مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوْا
فَأَخْذَنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٧﴾
97. Mako janokah penduduk-penduduk negrai-o meding asai aman kune tekone siko Keme ngen si neak kelmen bilai neak waktau si idong tidua.
- أَفَمِنْ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيْتًا وَهُمْ
نَّاِمُونَ ﴿٦٨﴾
98. Atau janokah penduduk ngrai-o meding aman kunei tekone sikso Keme ngen si neak waktau matai bilai kelkat juluk k e n e k i d o n g s i m a i n .
- أَوَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحَىًّا وَهُمْ
يَلْعَبُونَ ﴿٦٩﴾
99. Mako janokah si meding aman kunei azab Allah (da coa teduga) coaba meding aman kunei azab Allah kecuali tun-tun da rugai.
- أَفَمِنُوا مَكْرَهُ اللَّهِ فَلَا يَأْمُنُ مَكْرَهُ اللَّهِ إِلَّا
الْقَوْمُ الْخَسِرُونَ ﴿٧٠﴾
100. Dan janokah ati jemlas bagi tun-tun da pusako do negrai sudo (nyep) pendudukne, amen Keme kemlok paset Keme mazabsi kerno duso-dusone, dan Keme kemucai matai atei-ne sapei si coa
- أَوْلَمْ يَهِدِ اللَّذِينَ يَرْثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ
أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبَّنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ

dapet temi-uk.(pelajaran igai).

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١﴾

101. Negrai-negrai (da sudo Keme mbinaso)-o Keme cemrito pao-ne brita-britane ngen udi dan sang(g)uak sudo teko ngen si rasul-rasul si ngen mbin bukti-bukti da nyato mako si (kulo) coa beimen ngen jano bel-o-ne si sudo mikene, aweo ba Allah kemucai matai atei tun-tun da k a p e a .

تِلْكَ الْقَرَى نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآءِهَا وَلَقَدْ

جَاءَهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلٍ كَذَّلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿٢﴾

102. Dan Keme coa dapet daune megong janjai, sebenea-ne Keme temau dau-ne tun-tun da pasik.

وَمَا وَجَدَنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدِهِ وَإِنْ وَجَدْنَا

أَكْثَرُهُمْ لَفَسِيقِينَ ﴿٣﴾

103. Sudo-o Keme mutus Musa sudo rasul-rasul-o ngen mbin ayat-ayat Keme untuk fir'au ngen pemuko-pemuko kaumne lajau si ingkar ngen ayat-ayat-o, mako perhatikanba akuak-ro kesudone tun-tun da menea usak.

ثُمَّ بَعَثَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِرَأْيِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

وَمَلِإِيْهِ فَظَلَمُوا هُنَّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَيْقَبَةُ

الْمُفْسِدِينَ ﴿٤﴾

104. Dan Musa madeak hoi firaun sebenea-ne uku yo ba suang nutus kunei tuhan semesta alam.

وَقَالَ مُوسَىٰ يَنْفِرَعُونُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ

الْعَلَمِينَ ﴿٥﴾

105. Wajib atas ku coa madeak sesuatu adep Allah suluyen da haq, sebeneane uku teko ngen ko mbin bukti-bukti da nyato kune tuhan-nu mako lepaskan ba bain Israil (alau) serpok ku.

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَىٰ اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ

جَعْتُكُمْ بِبَيِّنَاتِهِ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعَنِي بَنِي

إِسْرَائِيلَ ﴿٦﴾

106. Firaun jemawab amen udi benea mbin suatu bukti-bukti mako ketenba bukti-o amen (benea) udi temasuk tun-tun da b e n e a .

قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِغَايَةٍ فَأَقْبِلْ هُنَّا إِنْ كُنْتَ مِنَ

الْصَّادِقِينَ ﴿٧﴾

107. Mako Musa cemucia tokot-ne lajau tekjut sa'at-o kulo tokot-o ijai dung da niyen.

فَالْقَوْنِي عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعَبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

108. Dan si kenlua tangent-ne mako sa'at-o kulo tangen-o ijai putiak bercahayo (ulesne) api tun-tun da kemliak-ne.

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِينَ ﴿١٦﴾

109. Pemuko-pemuko kaum fir'aun madeak sebeneane Musa-o ba ahli sihir da pacok.

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ

عَلَيْهِمْ ﴿١٧﴾

110. Da bemaksud lok kemlua udi kene negrai-ne (Fir'aun madeak) mako janokah d a u d i m e l u a k .

يُرِيدُ أَنْ تُخْرِجَنِي مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿١٨﴾

﴿١٨﴾

111. Pemuko-pemuko-o jemawab nelei waktau-ba si ngen sepasuak-ne kulo kirim-ba moi kota-kota dau-dau tun da lok kenopoa (ahli - ahli sihir)

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَشِرِينَ ﴿١٩﴾

﴿١٩﴾

112. Buliak udi mbin da tukang sihir da pacok.

يَأُتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلَيْهِمْ ﴿٢٠﴾

113. Dau ahli sihir-o teko ngen fir'aun madeak (janokah) keme dapet uppeak amen keme da menang ?

وَحَآءَ الْسَّحَرَةُ فَرْعَوْنَ كَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا

إِنْ كُنَّا نَحْنُ أَغْنِلِيْبِينَ ﴿٢١﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنْكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٢٢﴾

114. Fir'aun jemawab au, sebenea-ne udi benea-benea lok temasuk tun-tun da paok (ngen uku).

قَالُوا يَمْوَسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ

الْمُلْقِيْنَ ﴿٢٣﴾

115. Tukang-tukang sihir madeak hoi Musa janokah udi da lok meluk-ne lebiak deno janoka keme da meluk ?

116. Musa jemawab keluk ba deno, mako idong si meluk si semulap matae tun ngen menea tun dau-o saben si kulo mbin sihir d a l a i .

قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوهُ أَعْيُنَ النَّاسَ

وَأَسْتَرْهُبُوهُمْ وَجَاءُو بِسَحْرٍ عَظِيمٍ ﴿١٣﴾

117. Dan Keme wahyukan ngen musa neluk-ba tokot-nu mako tibo-tibo tokot-o temlen jano da si semulap.

* وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنَّ الْقِعَدَةَ فَإِذَا

هِيَ تَلَقَّفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١٤﴾

118. Kerno-o keten bad a benea dan balba da t e r u s u d i k e m r e j o .

فَوَقَعَ الْحُقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

119. Mako si kaleak neak plabai-o ngen jijai-ba si da hino.

فَغُلْبُوا هُنَالِكَ وَآنَقَلْبُوا صَغِيرِينَ ﴿١٦﴾

120. Dan tukang-tukang sihir-o langsung t u n d u k d i r a i n g e n b e s u j u d .

وَأُلْقَى السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ﴿١٧﴾

121. Si madeak keme berimen ngen tuhan semesta alam.

قَالُوا إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨﴾

122. (dio-ba) tuhan Musa ngen Harun.

رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ ﴿١٩﴾

123. Fir'aun Madeak janokah udi berimen ngen si ayok uku melei ijin gen udi , sebeneane (kerjo) yoba suatu muslihat da sudo udi merencano neak kota yo utuk kenlua pendudukne kune padone, mako konyo udi paset namen (akibat uleak-nu-o)

قَالَ فِرْعَوْنُ إِنَّا آمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ إِذَنَ لَكُمْ إِنَّ

هَذَا لَمَكْرُ مَكْرُتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا

أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعَاهُدُونَ ﴿٢٠﴾

124. Sung(g)uak sebenea-ne uku lok temtok tangent ngen kekea-nu nge silang cao timbal balik sudo-o niyen-niyen uku lok smalib udi kutene.

لَا قُطِّعَنَ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِنْ خِلْفِ ثُمَّ

لَا صَلَبَنَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٢١﴾

125. Tukang sihir njawab sebenea-ne ngen tuhan ba keme belek.

قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنَقَّلُبُونَ ﴿٢٢﴾

126. Dan udi coa semaleak keme seluyen kerno keme sudo beimen ngen ayat-ayat tuhan keme gidong ayat-ayat-oteko ngen keme, (si du-o) hoi tuhan keme keliba kesabaran ngen keme dan wafatkan keme lem keada-an semrak dirai (ngen ko).

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ ءَامَنَّا بِعَيْتِ رَبِّنَا لَمَّا
جَاءَتْنَا حَرَبَنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَبَرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ



127. Miling bad a gerot-gerot kunei kaum fir'aun (ngen Fir'aun) janokah udi ngunyau Musa ngen kaum-ne utuk menea usak neak negrai-yo (Mesir) ngen teming(g)a udi kulo ngen tuhan-tuhan-nu ? Fir'au njawab konyo ite munuak anok-anok semane-ne dan ite munyau hidup anok slawei-ne, sebenea-ne ite bekuaso p e n u a k n e a k d a s - n e .

وَقَالَ الْمُلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرِي مُوسَى وَقَوْمَهُ
لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذْرَكُ وَإِلَهَتَكُمْ حَقَالَ
سُقْتَلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحِيَ نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقُهُمْ

قَهْرُونَ



128. Musa madeak ngen kaum-ne minoi ba petulung ngen Allah dan sabarba sebeneane bumei (yo) Allah da tuan Si melei ngen pei da Si kemlok-ne kunei umat-umat-Ne, dan kesudo da baik oba utuk tun-tun da betakwa.

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ أَسْتَعِينُو بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ
الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
وَالْعَيْقَبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

تعملونَ

وَلَقَدْ أَخْذَنَا إِلَّا فِرْعَوْنَ بِالسَّيِّئِينَ وَنَقْصِ مِنْ

الشَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ



129. Kaum Musa madeak keme sudo tenindas (oleh Fir'aun) ayok udi teko ngen keme ngen kesudo udi teko, Musa jemawab mudah-mudahan Allah mbinaso musuak udi ngen udi ijai kholifah neak muko bumei mako Allah lok kemliak akuakro uleak-ne.

قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلٍ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا
جِئْنَا حَرَبَنَا قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوكُمْ
وَيَسْتَحْلِفُوكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ كَيْفَ
تَعْمَلُونَ

تعملونَ

فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنَّ
تُصِّهُمْ سَيِّئَةً يَطْبَرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعْهُ إِلَّا إِنَّمَا

130. Dan sebenea-ne Keme sudo mukum (Fir'aun) ngen kaum-ne dan (teko) musim panes da panjang dan ku-ang buak-buak buliak si mok pelajaran.

131. Sudo-o amen eko ngen si kemakmuran (makmur) si madeak dio ba usaho keme, dan amen tenipo saro si meluk sial-o kerno Musa gen tun-tun da beserto-ne,

namen ba sebenea-ne sial si-o tentep kunei Allah tapi daune coa namen.

طَّبِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ



132. Si madeak awei ipe bae udi melei keterangan ngen keme utuk semikir keme ngen keterangan-o, mako keme agok debat coa beimen ngen ko.

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ إِعْرَافٍ لَتَسْحَرَنَا هَذَا فَمَا

نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾

133. Mako keme kengirim ngen udi taufan (angina lai) belalang, gutau, kekek ngen daleak utuk bukti da jelas tapi si tep mom(b)ong dirai, dan si-oba kaum da nduso.

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الظُّفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُملَ

وَالضَّفَادِعَ وَاللَّدَّمَ إِذَا تِمْ فُصَلَتِ فَاسْتَكَبَرُوا

وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿٢٤﴾

134. Dan idong si tenipo azab (dasudo tem-ang-o) si madeak hoi Musa ninoi-ba utuk keme gen tuhan-nu (ngen perantara) nebai da namen Allah ade neak adep-nu, sebenea-ne amen udi dapet empas azab-o kune keme paset keme lok beimen ngen ko dan ngen-ko keme ngunyau bani Israil
a l a u s e r p o k - n u .

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَمُوسَى ادْعُ لَنَا

رَبَّكَ بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ لَيْسَ كَشَفَتْ عَنَّا

الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَ لَكَ وَلَنُرِسلَنَ مَعْلَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ



135. Mako sudo Keme empas azab-o kune-ne sapei batas waktau da si sapei ngen-ne tibo-tibi si ngike-ne.

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَى أَجْلٍ هُمْ بَلَغُوهُ

إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿٢٥﴾

136. Sudo-o Keme mukum si mako Keme mendem-si neak laut kerno si ngeke ayat-ayat Keme kulo si yoba tun-tun da melalai ayat-ayat Keme-mo.

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ يَأْتُهُمْ كَذِبُوا

بِعَيْتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿٢٦﴾

137. Dan Keme mewariskan ngen kaum da sudo tetindas-o negrai-negrai bagian timur bumei ngen bagian barat-ne da sudo Keme melei berkah utuk-ne. Dan sudo sempurno-ba padeakl Tuhan-nu da baik (utuk janjai) utuk bani Israil sebab kesabaran si.dan Keme majua jano da sudo nea fir'aun ngen kaum-ne gen jano

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعِفُونَ

مَشَرِقَ الْأَرْضِ وَمَغَرِبَهَا أَلَّى بَرَكَاتِهَا فِيهَا

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ

بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا مَا كَاتَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ

da sudo nebangun-ne.

وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٧﴾

138. Dan keme sembe-ang bani Israil moi sembe-ang laut-o mako sudo si sapei ngen suatu kaum da tep sembeak patung-ne, bani Israil madeak : Hoi Musa nea-ba utuk keme do tuhan (patung) awei ipe si ade dau tuhan (patung) Musa jemawab sebeneane udiyo ba kaum da coa namen (s i p e t - s i p e t T u h a n)

وَجَنَّوْزَنَا بِنَيَّ إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ
يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامِهِمْ قَالُوا يَمْوَسَى أَجْعَلَ
لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ إِلَهٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٨﴾

139. Sebenea-ne si-o lok majua kepercayaan jano percayone dan paset batal jano da terus udi kemrejo .

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِرُّ مَا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

140. Musa jemawab patutkan uku mesoa tuhan utuk udi dea seluyen kenei Allah padahal Si-oba dasudo melebiak udi kune kute umat.

قَالَ أَغَيْرُ اللَّهِ أَبْغِيْكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَلَّكُمْ
عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿٢٠﴾

141. (Dan inget-ba hoi bani Israil) idong Keme smlamat udi kune (fir'aun) ngen kaum-ne da mazab udi ngen azab da lebiak kidek, iyoba si munuak ano-anok semanei udi ngen munyau idup selawai-selawai udi, da awei-o coba-an da lai kunei Tuhan-nu.

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ ئَالِ فِرْعَوْنَ يُسُومُونَكُمْ
سُوءَ الْعَذَابِ يُقَاتِلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ
نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٢١﴾

142. Dan sudo Keme jemmanjai ngen Musa (melei Taurat) sudo liwet waktau telau puluak malem dan Keme sempurnokan jumlah malem-o ngen depuluak (malem igai) mako sempurnoba waktau da sudo tentau Tuhan-ne pat puluak malem. Musa madeak ngen sepasuak-ne-o Harun gitiba uku lem (mipin) kaumku, nuruak ba, jibeak ba udi temotoa dalen tun-tun d a m e n e a u s a k .

* وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّنَهَا
بِعَشْرِ فَتَمَ مِيقَدُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ
مُوسَى لِأَخِيهِ هَرُوْنَ أَحْلُفُنِي فِي قَوْمٍ وَأَصْلِحُ
وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٢٢﴾

143. Dan idong Musa teko utuk (munajat) ngen Keme neak waktau da sudo Keme tentep, Tuhan sudo madeak (lasung) ngen Si. Musa nadear hoi Tuhanku ketenba (dirai-Nu) ngen uku buliak uku dapet kemliak-Ko, Tuhan madeak udi coa dapet, sang(g)up kemliak Uku tapi keliak ba moi tebo-o mako amen si tep neak plabaine (awei bel-o) paset udi kemliak Uku, idong Tuhan kemten dirai ngen tebo-o ijai tebo-o ajua ngen Musa kulo us pisan, mako sudo Musa sadar igai si madeak paling sucai-Ko uku betubat ngen-Ko ngen uku tun da pertamo
b e i m e n .

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ
أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَنِي وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى
الْجَبَلِ فَإِنْ آسَتَقَرَ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَنِي فَلَمَّا
تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّاً وَخَرَّ مُوسَى
صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ
وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ



144. Allah madeak hoi Musa sebenea-ne Uku miliak (melbiak) ko kunei manusio da luyen (neak masone) utuk mbin critoKu gen miling lasung ngen uku, kerno-o kegong kuwet ba ngen jano da Uku melei ngen ko, temasuk ba ko tun-tun da besukur.

قَالَ يَنْمُوسَى إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ
بِرِسَالَتِي وَبِكَلْمِي فَخُذْ مَا أَتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ
الشَّاكِرِينَ



145. Dan sudo Keme cemitet utuk Musa lem laukh-laukh (Taurat) kute-kute-ne untuk pelajaran gen penjelasan utuk kute-kute-ne, mako (Keme madeak) kegong ba untuk-ne ngen sebaik-baik-ne hanyo Uku lok kemten utuk-nu negrai tun-tun da fasik.

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً
وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأُمْرٌ قَوْمَكَ
يَا حَذُّرُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُورِيْكُرْ دَارَ الْفَسِقِينَ

سَأَصْرِفُ عَنْ إِعْيَاتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ إِعْيَةٍ لَا
يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَخَذُوهُ
سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيْرِ يَتَخَذُوهُ سَبِيلًا

146. Uku lok maliak adep-nu tun-tun da mombong dirai-ne neak muko bumei tanpa alasan da benea kunei tando-tando kekuasaanKu, amen si kemliak tiep-tiep ayat (Ku) si coa beimen ngen-ne, amen si kemliak dalen dam bin moi petunjuk si coa lok tempuak-ne, tapi amen si kemliak dalen sesat si terus medeu-ne, da awei-o

ba kerno si ngike ayat-ayat Keme dan si terus lalai kunei-ne.

ذَلِكَ بِأَهْمَمْ كَذَّبُوا بِعَايَتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَفِيلِينَ

١٤١

147. Tun-tun da mengike ayat-ayat Keme ngen ngike lok temau akhirat sio-sio ba mea-ne, si coa nelei bales seluyen kunei jan o da sudo si kemrejo .

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَايَاتِنَا وَلِقَاءَ الْآخِرَةِ حَبْطَ أَعْمَالُهُمْ هَلْ تُحِرِّرُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

١٤٢

148. Kaum Musa, sudoa alaune Musa moi tebo thur menea kune perhiasan-perhiasan emas-ne anok sapid a ade awok ngen besuaro, janokah si coa namen bahwa anok sapai-o coa dapet miling ngen si coa dapet kulo temunjuk dalen utuk si, si menea-ne (utuk sembeak) si-o bat un-tun da zalm.

وَأَخْذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِّيهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوارٌ أَلَّمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكِلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَيِّلًا أَخْذُوهُ وَكَانُوا ظَلَمِينَ

١٤٣

149. Dan sudo si kembiau nyesoa uleakne si namen bahwa si bik tersesat si pun madeak sebenea-ne amen Thuan keme coa saying ngen keme gen coa mapun keme paseta keme ijai tun-tun da rugai.

وَلَمَّا سُقطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لِئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا مَرِيَّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَ مِنَ الْخَسِيرِينَ

١٤٤

150. Dan idong Musa sudo belek ngen kaumne ngen mengiak samo sedih atei, miling ba si padeak kidekne uleak udi kemrejo idong uku alau, janokah udi lok demno janjai tuhanmu, Musa megep lukh-lukh (taurat)-o ngen megong buk ulau p[asuak-ne (Harun) samo temarikne moi adep-ne. Harun madeak hoi anok indoku sebeneane kaum yo sudo mang(g)ep uku lemah gen galit-galit si munuak uku, jibeak-ba udi menea musuak-musuak riang kemliak uku gen jibeak ba udi empek uku moi lem klokok tun-tun da z a l i i m .

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضِبَنَ أَسْفًا قَالَ بِتَسْمَاءَ حَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَالَّقِي الْأَلْوَاحَ وَأَخْذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ تَحْرِهِ إِلَيْهِ قَالَ أَبْنَ أَمْ إِنَّ الْقَوْمَ أَسْتَصْعِفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي فَلَا تُشْمِتُ بِالْأَعْدَاءِ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

١٤٥

151. Musa mendu-o hoi Tuhan ku apun ba uku ngen sepasuak ku nepekba keme moi lem rahmat-Mu Ko yoba paling penyayang neak antaro para penyayang.

قَالَ رَبِّيْ أَغْفِرْ لِي وَلَا يُخِيْ وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ
وَأَنْتَ أَرْحَمُ الْرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾

152. Sebeneane tun-tun da menea anok sapai (utuk sembeaknu) konyo paset tenimpo murka tuhanne ngen kehinaan lem kehipan neak dunnyo, awei-o ba Keme melei bales utuk tun-tun da menea kike.

إِنَّ الَّذِينَ أَخْذُوا الْعِجْلَ سَيَّئَاهُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجَزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾

153. Tun-tun da kemrejo kidek sudo-o tobat, sudo-o beimen, sebeneane Tuhan udi sudo tobat-o, paling mapun ngen paling penyaya y a y a n g .

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَأَمْنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥٣﴾

154. Sudo mengiak Musa reda lajau nemokne igai laukh-laukh (taurat-o) lem tulisan-ne ade petunjuk ngen rahmat utuk tun-tun da saben ngen tuhan-ne.

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾

155. Dan Musa miliak tujuak puluak tun kunei kaum-ne utuk (minoi taubat ngen Keme neak waktau da bik sudo Keme tentau, mako idong si kenucang gepo bumei Musa madeak hoi Tuhan ku amen Ko kemlok pasetba Ko membinasokan si ngen uku ayok yo. Janokah Ko membinasokan keme kerno kerjo (uleak) tun-tun da ku-ang akea neak antaro keme ? do-oba cobaan kunei-Nu Ko menyesatkan ngen coba-an-o api da ko kemlok, dank o melei petunjuk ngen api da ko kemlok, Ko-ba pemimpin keme, mako napunba keme ngen nelei-ba keme rahmat, Ko-ba sebaik-baik da melei apun.

وَأَخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَهُمُ الْرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّيْ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتُهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِيَّيَ أَتَهْلَكْنَا بِمَا فَعَلَ الْسُّفَهَاءُ مِنَا إِنَّهُ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ هَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾

156. Dan tentep-ba utuk keme da baik neak dunnyo ngen akhirat, sebeneane keme belek (taubat) ngen-Ko. Allah madeak sikso-Ku lok Kutemipo ngen apei da Uku kemlok, rahmat-Ku meliputi kute-kute-ne, mako Uku lok tentep rahmat-Ku utuk tun-tun da takwa, mbayar zakat, dan tun-tun da beimen ngen ayat-ayat K e m e .

وَأَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي
الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ
مَنْ أَشَاءَ وَرَحْمَتِي وَسَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا
لِلَّذِينَ يَتَقَوَّنَ وَيُؤْتُونَ الْزَكُوْةَ وَالَّذِينَ هُمْ

بِئَارِيتِنَا يُؤْمِنُونَ ١٥١

157. (Dio-ba) tun-tun da temotoa rasul, nebai da ummi (gen-ne) si dapet nulis neak lem Taurat ngen Injil da ade neak adep-ne meluak si kemrejo da ma'ruf dan meuak kerjo da mungkar, menghalalkan utuk-ne kute da baik ngen mengharamkan utuk-ne da kidek, dan muang kune-ne ban-ban ngen belenggu-belenggu da ade pado-ne, mako tun-tun da beimen ngen si da memuliyakan-ne temulung-ne dan tenotoa cahayo d ate-ang da temu-un ngen si (Quran) si-obe tun-tun da b u t u n g .

الَّذِينَ يَتَّقَوْنَ أَرْسَلَ اللَّهُ أَلْأَمِيَّ الَّذِي
تَحِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي الْتَّوْرَةِ وَالْإِنجِيلِ
يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُحَلِّ
لَهُمُ الْطَّيِّبَاتِ وَتُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَثَ وَيَضْعُ
عَنْهُمْ إِصْرَارُهُمْ وَالْأَغْلَلُ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ
فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبعُوا
النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمْ

الْمُفْلِحُونَ ١٥٢

158. Kadeakba hoi manusio sebenea-ne uku yoba utusan Allah ngen udi kutene, dio ba Allah da ade kerajaan lenget ngen bumei, coa ade tuhan (da berhak sembeak) seluyen Si, da midup ngen munuak, mako beimen ba ngen Allah, rasul-ne nebai da ummi da beimen ngen Allah ngen kalimat-kalimat-Ne (kiteb-kiteb-Ne), toto-a ba si supayo udi dau d a p e t p e t u n j u k .

قُلْ يَا تَائِبَاهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَمَا مِنْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهِ
الَّذِي أَلْأَمِي الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ
وَأَتَبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهَدُوْنَ ١٥٣

وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَى أُمَّةٌ يَهُدُوْنَ بِالْحَقِّ وَهُنَّ

159. Dan neak antaro kaum Musa-o ade suatu ummat da melei petunjuk (ngen manusio) ngen haq-o ba si maneu adea.

يَعْدِلُونَ

160. Dan Keme magiak si ijai duai belas suku da masing-masing-ne jumlahne dau, Keme wahyukan ngen Musa idong kaum-ne minoi biao ngen si, kokoa ba butau-o ngen tokot-nu mako macua ba kunei butau-o duai belas matai biao, sebenea-ne tiep suku namen plabai menem dewek-dewek, dan Keme mayung mbun neak das-ne, dan Keme temu-un ngen si manna ngen salwa (Keme madeak) kem(b)ukba da baik-baik kunei jano dasudo Keme rezkaikan ngen udi, si coa smikso Keme tapi si-ba da terus smikso d i r a i n e d e w e k .

وَقَطَّعْنَاهُمْ أَثْنَتَ عَشَرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّمًا وَأَوْحَيْنَا
إِلَى مُوسَى إِذْ أَسْتَسْقِنَهُ قَوْمَهُ أَنْ آصْرِبْ
بِعَصَالَكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ أَنْنَتَ عَشَرَةَ
عَيْنَانَا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبُهُمْ وَظَلَّلَنَا
عَلَيْهِمُ الْغَمَمْ وَأَنْزَلَنَا عَلَيْهِمُ الْمَبْ وَالسَّلَوَى
كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمْنَاكُمْ
وَلِكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

161. (Dan inget-ba) idong madeak ngen si (bani Israil) diemba neak negraiyo bae (baitul Maqdis) dan kemuk-ba kunei (asea bumei)ne neak ipe bae udi kemlok, kadeak-ba bebaskan-ba keme kunei duso keme, masu-ba moi bang gerbang-ne samo hormat paset Keme mapun kesaleak-nu, konyo paset Keme tenambeak (pahalo) ngen tun-tun da m e n e a b a i k .

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرَيَةَ وَكُلُّوا مِنْهَا
حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ
سُجَّدًا نَفَرُ لَكُمْ حَطَّيَّتِكُمْ سَنَزِيدُ
الْمُحْسِنِينَ

162. Mako tun-tun da zalim neak antro si-o gemitei (kecek-o) ngen madeak da coa kemecek ngen si mako Keme tempio ngen si azab kunei lenget jerno k e z a l i m a n - n e .

فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي
قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ
بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ

163. Dan tanye-be ngen bani Israil tentang negrai plabai-ne pa-ok laut idong si melanggea aturan pado bilai sabtu neak waktau teko ngen si dau kan (ade neak skitar)ne teapung-apung neka das bio-a, dan neak bilai da iso sabtu kan-kan-o coa teko ngen si, awei-o ba Keme semobo

وَسَعَلَهُمْ عَنِ الْقَرَيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ
إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبَّتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ
سَيْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْتَوْنَ لَا تَأْتِيهِمْ

(mujai) si sebab kemrejo da pasik.

كَذَلِكَ نَبْلُوْهُم بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٣٣﴾

164. Dan inget-ba idong suatu ummat neak antaro-ne madeak gentai udi nelei pelajaran kaum da Allah lok mbinasokane atau mazabsi ngen azab da kembia gis, si njawab buliak keme ade alasan (empas tanggung jawab) ngen tuhan-nu b u l i a k s i b e t a k w a .

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعْظُّونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعَذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٣٤﴾

165. Mako idong si coa tinget janu da minget ngen si, Keme semlamat tun-tun da ten(g)eak kunei kerjo kidek dan Keme tenipo ngen tun-tun da zalim sikso dagis kerno si terus kemrejo pasik.

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَخْبَرَنَا أَنَّ الَّذِينَ يَنْهَا عَنِ السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَّمُوا بِعِذَابٍ بَعِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٣٥﴾

166. Makoidong si ules ombong adep janu da si temgeak kunei mengerjakan-ne, Keme madeak ngen si jijai-ba udi be-uk da hino.

فَلَمَّا عَتَّوْا عَنْ مَا هُنُّوْ عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قَرَدَةً خَسِيرِينَ ﴿١٣٦﴾

167. Dan (ingetba) idong tuhannu melei namen, awei-o sebenea-ne si lok kemirim ngen si (tun-tun Yahudi) samei bilai kiyamat tun-tun da lok tenipo ngen si azab da kemdiak kidek, sebenea-ne tuhan-nu kemdiak gacang sikso-Ne, dan sebenea-ne Si-o ba paling pengapun kulo p a l i n g p e n y a y a n g .

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيَعْشَنَ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٧﴾

168. Dan Keme magiak-magiak si neak dunnyo-yo ijai dau golongan neak antarone ade tun-tun da sholeh ngen neak antarone ade da coa awei-o, dan Keme semobone ngen (ni'mat) da baik-baik gen (musibah) da kidek-kidek buliak s i b e l e k (n g e n k e b e n e a) .

وَقَطَعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّا مِنْهُمْ الْأَصْلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوَّنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالْسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٣٨﴾

169. Mako tekobe sudo si generasi (da kameak) da meawarisi Taurat mok harto bendo da rendeak-yo ngen madeak keme lok nelei apun dan konyo amen teko ngen si hato benda konyo dau-o (kulo) paset si lok mok-ne, isokah janjai Taurat sudo nemok kunei si, dio ba si coal ok madeak adep Allah seluyen da benea padahal si sudo belajea jano da ade neak lem-ne, dan sade akhirat-o lebiak d\baik utuk tun-tun da betakwa, mako janokah udi k u t e n e c o a n a m e n ? .

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَبَ يَأْخُذُونَ
عَرَضَ هَذَا الْأَدَنَى وَيَقُولُونَ سَيْغَفِرُ لَنَا وَإِنَّ
يَأْتِيهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ إِلَّا مَرْيُؤُخَذٌ عَلَيْهِمْ
مِيقَاتُ الْكِتَبِ أَنَّ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ
وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَاللَّادُرُ الْآخِرَةُ حَيْرٌ لِلَّذِينَ
يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٩٩﴾

170. Dan tun-tu da bepegong teguak ngen Al-Kiteb (taurat) kulo tengok semyang (lok nelei pahalo) kerno sebenea-ne Keme coa menyio-nyiokan pahalo tun-tun da made p e r b a i k a n .

وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَبِ وَأَقَامُوا الْصَّلَاةَ إِنَّ
لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿٢٠٠﴾

171. (Dan inget ba) idong Keme maket tebo moi dasne, tebo-o awei plabai mbun dan si bahwa tebo-o lok cucia tempio si (dan Keme madeak ngen si) kegong ba ngen kuwet jano da sudo Keme melei ngen ko kulo inget ba terus (nadakba) janoda ade neak lemne buliak udi ijai tun-tun da b e t a k w a .

* وَإِذْ نَتَقَبَّلَ أَجْبَلَ فَوَقَهُمْ كَانُهُ وَظُلْلَةٌ وَظَلَّمُوا أَنَّهُمْ
وَاقِعٌ بِهِمْ حُذُّوا مَا أَتَيْنَاهُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢٠١﴾

172. Dan inget ba idong Tuhan-nu kemluwea keturunan anok-anok Adam kunei sulfine, si ngen Allah mok kesaksian adep nyabai si samo madeak isokah Uku Tuhan-mu, si jemawab betoa(Ko Tuhan keme) keme ijai saksai (keme kemrejo da awei-o) buliak neak bilai kiyamat udi dau coa madeak : sebenea-ne keme (bani Adam) di-oba tun-tun da lengah terhadap y o (k e - e s a a n T u h a n) .

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ
ذُرِّيَّتِهِمْ وَأَشَهَّدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَّا سُتُّ بِرِّيَّتِهِمْ
قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا
كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿٢٠٢﴾

173. Atau buliak udi coa madeak sebenea-ne tun-tun tuwai keme sudo nduai Tuhan kune bel-o, sedangkan keme-o di-o ba anok-anok keturunan da (teko) sudo si. Mako janokah Ko lok mbinaso keme kerno kerjo tun-tun da tesesat bel-o.

أَوْ تَقُولُوا إِنَّا أَشْرَكَ إِبَآءَوْنَا مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا
ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَهُمْ لُكْنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطَلُونَ



174. Dan awei-o ba Keme jemlas ayat-ayat-o, buliak si belek (ngen kebenea).

وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ آلَيَّتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ



175. Dan bacokan ba ngen si brita tun da sudo Keme melei ngen si ayat-ayat Keme (ilmau tentang isai Al-Kitab) sudo-o si empas dirai kune ayat-ayat-o lajau si tenoto-a syaitan (sapei si tegoda) mako jijai ba si temasuktun-tun da tesesat.

وَأَنْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ الَّذِي أَتَيْنَاهُ إِذَا يَرَيْنَا فَأَسْلَحُ
مِنْهَا فَأَتَبْعَهُ الشَّيْطَنُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ



176. Dan kalau Keme kemlok sebenea-ne Keme melkat drajat-ne ngen ayat-ayat-o tapi si cenderung ngen dunya, temotoa hawo nafsune da rendeak, mako cotone awei awei kuyuk amen melukne jenuluan dileak-ne amen udi munyau-ne si jemulua dileak-ne (kulo) sudo-o ba awei-o ba cotoh tun-tun da mike ayat-ayat Keme mako crito-ba (ngen si) kisah-kisah - o buliak si bepeker.

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعَنَهُ بِهَا وَلِكَنَّهُ أَحْلَدَ إِلَى
الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَنَهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلِبِ إِنْ
تَحْمِلُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَرْكِهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ
الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِإِيمَانِنَا فَاقْصُصِ
الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ



177. Padeak kidek cotoh tun-tun da ngike ayat-ayat Keme dan dirai si dewek-ba si
m e n e z a l i m .

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَبُوا بِإِيمَانِنَا وَأَنفُسُهُمْ
كَانُوا يَظْلِمُونَ



178. Api da nelei petunjuk kune Allah, mako si-o ba da dapet petunjuk, api da bik Allah semsat mako sio ba tun-tun da rugai.

مَنْ يَهِدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَدِي وَمَنْ يُضْلِلُ فَأُولَئِكَ
هُمُ الْخَنَّاسُونَ



179. Dan sebenea-ne Keme semyap utuk isai nrako jahanam dau kune jin ngen manusio, si ade atei tapi coa gemunp-ne utuk maham (ayat-ayat Allah) si ade matai (tapi) coa gemuno-ne utuk kemliak (tando-tando kekuasaan Allah) si ade tiuk (tapi) coa gemuno-ne utuk temi-uk (ayat-ayat Allah) si-o awei benatang ternok bahkan si lebiak tersesat igai, si-o b a t u n - t u n d a l a l o i .

وَلَقَدْ ذَرَانَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنِّ
وَالإِنْسَنِ هُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَهُمْ أَعْيُنٌ
لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا
أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمْ
الْغَافِلُونَ



180. Utuk Allah gen-gen da baik (asmaul husna) mako kinoiba ngen Si ngen mucep asmaul husna-o, tinggea-ba tun-tun da menyimpang kune kebenea lem (madeak) gen-gen-Ne, konyo si paset dapet bales adep janoo da sudo si kemrejo.

وَلَلَّهِ الْأَكْمَامُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ
يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجَزَّوْنَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ



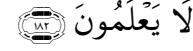
181. Dan neak antaro tun-tun da Keme ciptakan ade umat da neli petunjuk nge haq dan ngen da haq-o (kulo) si maneu a d e a .

وَمِنْ خَلْقَنَا أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ
يَعْدِلُونَ



182. Dan tun-tun da ngike ayat-ayat Keme, konyo Keme paset temarik si ngen begoyo-goyo (moi arah binaso) ngen cao d a c o a s i n a m e n .

وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِعَايَتِنَا سَنَسْتَدِرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ
لَا يَعْلَمُونَ



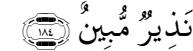
183. Dan Uku melei waktau ngen si, sebenea-ne rencana-Ku kemdiak teguak.

وَأَمْلَى لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ



184. Janokah (si laloi) ngen coa meker kelok-ne kuwat si (Muhammad) coa bolon gilo si (Muhammad-o) coa luyen si-o ba suang meli peringatan kulo melei p e n j e l a s a n .

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا
نَذِيرٌ مُّبِينٌ



185. Janokah si coa merhatikan krajaan l;enget gen bumei ngen kute-kute da ciptaan Allah , kemungkinan sudo pa-o ne binaso-ne? mako gen brita da ipekah igai si lok beimen seluyen ngen quran-o?

أَوْلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنَّ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ
أَقْرَبَ أَجَلُهُمْ فِيَّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ



186. Api da Allah sesatkan mako utuk-ne coa ade tun da lok nelei petunjuk. Allah ngunyau si coa tau keruan lem kesesatan.

مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِي لَهُ وَيَذْرُهُمْ فِي
طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ



187. Si temnai ngen ko tentang kiyamat tengenkah jijaei-ne , kadeak ba : sebeneane ilmau tentang kiyamat-o ba neak sisi Tuhan-ku, coa agok do tun da dapet jemlas waktau tekone seluyen-Si, kiyamat-o kemdiak be-et da neak lenget gen bumei, kiyamat-o coakan teko ngen ko seluyen ngen tibo-tibo. Si betanye ngenko ulesne udi benea-benea lebiak namen. Kadeak ba sebenea-ne ilmau tentang kiyamat-o ba neak sisi Allah, tapi d a u m a n u s i o c o a n a m e n .

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَنَهَا قُلْ إِنَّمَا
عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّ لَا تُحِلُّهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثُقْلَتُ
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً
يَسْأَلُونَكَ كَانَكَ حَفِيْحٌ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ
اللَّهِ وَلِكَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ



188. Kadeak ba uku coa bekuaso temarik kemanfa'atan utuk diraiku gen coa kulo temulok kemudaratan seluyen da kemlok Allah. Sekirone uku namen da gaib, paset-ba uku menea baik dau-dau, ngen uku coa tempio kemudaratan, uku coa luyen hanyoba melei peringatan, ngen mbin brita riang utuk tun-tun da beimen.

قُلْ لَا أَمِلُكُ لِنَفْسِي شَفَعًا وَلَا ضَرًا إِلَّا مَا شَاءَ
اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سَتَكِيرُ مِنْ
الْخَيْرِ وَمَا مَسَنَى السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَشَيْرٌ
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ



189. Si-o ba da menciptakan udi kunei dirai da- do ngen kunei-ne, Si menciptakan gen ngenyan-ne buliak si meding senang kerno-ne, mako sudo si semapua ngenyan-ne-o mengandung da lengan

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ
مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّهَا حَمَلَتْ

terusba si meding lengan (beberapa waktau) sudo-o idong si meding be-et, keduaine (ngenyan -sengaten) bekinoi ngen Allah, samo madeak sebenea-ne amen Ko melei keme anok da sempurno, pasetba keme temasuk tun-tun da b e s u k u r .

حَمْلًا حَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَيْنَ إِنَّهَا صَلِحًا لَنَكُونَ مِنَ الْشَّاكِرِينَ

190. Idong Allah melei ngen keduawai-ne do anok da sempurno, mako keduawai-ne jijai sekutu bagi Allah adep anok da sudo melei-ne ngen keduawai-ne o, mako paling lekat ba Allah kunei jano da si semrai-Ne.

فَلَمَّا أَتَنَاهُمَا صَلِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءٌ فِيمَا أَتَنَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

191. Janokah si semrai (Allah ngen) patung-patung da coa dapet menciptakan jano bae ? sedangkan patung-patung-o dewek nemea manusio

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ تُخْلِقُونَ

192. Dan patung-patung-o coa nam melei petulung ngen da sembeak-sembeak-ne, gen awokne dewekpun patung-patung-o coa dapet meleipetulung.

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ هُمْ نَصَارَा وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ

193. Dan amen udi (hoi tun-tun musyrik) majok (berhala) utuk melei petunjuk ngen ko coa ba berhala-berhala-o dapet kemabok da najok-nu; samo bae (asea-ne) utuk udi majok si atau udi diyem bae.

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى أَهْدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدْعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَمِيتُونَ

194. Sebeneane berhala-berhala da udi majok seluyen Allah-o si-o ba mahluk (da lemah) da serai kulo ngen udi, mako kajok-ba berhala-berhala-o lajau kunyau ba si kemabul kino-nu, amen udi memang tun-tun da benea.

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمَّا تَالُوكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلَيُسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

195. Janokah berhala-berhala ade kekea ngen kekea-o si dapet panu, atau ade tangen ngen tangen-o si dapet nempeleng atau ade matae ngen matae-o si dapet mengeliak atau ade ti-uk ngen ti-uk-o si dapet ni-uk, kadeakba, keduba berhala-

أَلَّهُمَّ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ هُمْ أَيْدِي يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ إَذَا يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونَ فَلَا

berhalanu da udi menea sekutu Allah,
sudo-o menea tipu-daya (utuk
mencelako-kan)tanp melei kesempatan
w a k t a u (n g e n u k u) .

تُنْظِرُونَ

196. Sebeneane pelindungku si-o ba Allah da
sudo temu-un Al-Kitab (quran) Si
pelindung tun-tun da shaleh.

إِنَّ وَلِيَّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ
الْأَصَحِّينَ

197. Dan berhala-berhala da udi majok seluyen
Allah, coa ba sanggup temulung udi
bahkan coa dapet temulung diraimu
dewek.

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ

198. Dan amen udi kutene majok(berhala-
berhala) utuk melei petunjuk, paset
berhala-berhala-o coa dapet temi-uk-ne,
udi kemliak berhala-berhala-o ngeliak
ngen udi padahal si coa kemliak.

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُونَا وَتَرَاهُمْ
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ

199. Ijai ba ko pema-ap gen keluakba tun
kemrejo da ma'ruf kulo berpaling ba kune
t u n - t u n d a b o d o n g .

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ
الْجَهَلِينَ

200. Dan amen udi temimo suatu godaan
syetan mako berlindungba ngen Allah
sebeneane Allah paling meni-uk
kulopaling lebiak namen .

وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكُمْ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ
إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

201. Sebeneane tun-tun da betakwa amen si
tenipo was-was kune syetan si inget gen
Allah, mako idong-o kulo si kemliak
kesaleakne.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَئِفٌ مِنْ
الشَّيْطَنِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ

202. Dan kuat-kuat si (tun-tun kapia gen
pasik) temulung syetan-syetan lem sesat
si coa bedan-bedan-ne (semsat).

وَإِخْوَانُهُمْ يَمْدُوْهُمْ فِي الْغَيْثِ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ

203. Dan amen udi coa mbin suatu ayat quran ngen si, si madeak gentai coa udi menea dewek ayat o? kadeakba sebenea-ne uku yoba temotoa jano da diwahyukan Tuhan nu ngen uku, quran yoba bukti-bukti da keten kune Tuhan-nu, petunjuk ngen rahmat utuk tun-tun da beimen.

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِيَاءَيْهِ قَالُوا لَوْلَا أَجْتَبَيْتَهَا فُلْ
إِنَّمَا أَتَكُمْ مَا يُوْحَى إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ هَذَا بَصَارٌ مِنْ
رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٣﴾

204. Dan amen quran-o nembaco mako ti-uk ba baik-baik ngen perhatikanba ngen tenang buliak udi dapet rahmat.

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا
لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴿٢٤﴾

205. Dan kadeak ba (gen) Tuhan-nu lem ati-nu ngen merendeaik dirai gen asai saben ngen coa melek suaro, neak waktau pueng ngen pelbeak, jibeakba udi temasuk tun-tun da lalo i.

وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضْرُعًا وَخِيفَةً وَدُونَ
الْجَهَرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ
الْغَافِلِينَ ﴿٢٥﴾

206. Sebeneane malaikat-malaikat da ade neak sisi Tuhan-nu coa ba meding be-et sembeak Allah gen si mentasbihkan-Ne, n g e n S i b a s i b e s u j u d .

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ
عِبَادَتِهِ وَيُسْتِحْوَنُهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿٢٦﴾